

Slovenska različica

## **e-SLOG 2.0 Elektronski račun – 3. del: Primeri uporabe**

## **Pravice in stiki**

e-SLOG je blagovna znamka Gospodarske zbornice Slovenije. Dokumentacijo e-SLOG 2.0 Elektronski račun je pripravila delovna skupina ukrepa ROSE "Readiness Of Slovenian e-Invoicing" št. 2016-SI-IA-0103, ki je sofinanciran preko Instrumenta za povezovanje Evrope (CEF). Dokumentacija je pripravljena kot mejnik št. 2 "Manual for eSLOG 2.0 ready" vezan na aktivnost 1 "Upgrade of the Slovenian national eInvoicing standard eSlog 1.6 to 2.0". Za to publikacijo je odgovoren izključno avtor. Evropska unija ne odgovarja za kakršnokoli morebitno uporabo v njej navedenih informacij.

Dokumentacija e-SLOG 2.0 Elektronski račun je objavljena na naslovu <http://www.roseslovenia.eu/>.

Uporabnikom je dovoljena uporaba vsega objavljenega gradiva za namene elektronskega poslovanja. Uporaba je brezplačna. Spreminjanje vsebine shem ni dovoljeno.

Gospodarska zbornica Slovenije in partnerji, ki so sodelovali v delovni skupini ukrepa ROSE za pripravo standarda e-SLOG 2.0, ne prevzemajo neposredne ali posredne odgovornosti za morebitno škodo, ki bi nastala pri uporabi standarda e-SLOG 2.0.

### **Člani delovne skupine za pripravo dokumentacije e-SLOG 2.0 Elektronski račun:**

Dušan Zupančič (GZS), Alan Ružič (ZZI), Rok Bojanc (ZZI), Tomaž Močnik (ZZI), Jorgo Bertalanič (UJP), Rok Bojkovič (Mojdenar IT).

#### **Naslovi za stik:**

Gospodarska zbornica Slovenije  
Dimičeva 13  
1504 Ljubljana  
Telefonska št.: (01) 58 98 000  
E-naslov: [epp@gzs.si](mailto:epp@gzs.si)  
Splet: <https://e-slog.gzs.si>

ZZI, d. o. o.  
Pot k sejmišču 33  
1231 Ljubljana Črnuče  
Telefonska št.: (01) 53 03 300  
E-naslov: [info@zzi.si](mailto:info@zzi.si)  
Splet: <https://www.zzi.si>

Uprava Republike Slovenije za javna plačila  
Dunajska cesta 48  
1000 Ljubljana  
Telefonska št.: (01) 47 51 651  
E-naslov: [ujp@ujp.gov.si](mailto:ujp@ujp.gov.si)  
Splet: <http://www.ujp.gov.si>

Mojdenar IT, d. o. o.  
Vurnikova ulica 2  
1000 Ljubljana  
Telefonska št.: (01) 43 02 210  
E-naslov: [info@mojdenar.com](mailto:info@mojdenar.com)  
Splet: <http://www.mojdenar.si>

## 1 Kazalo

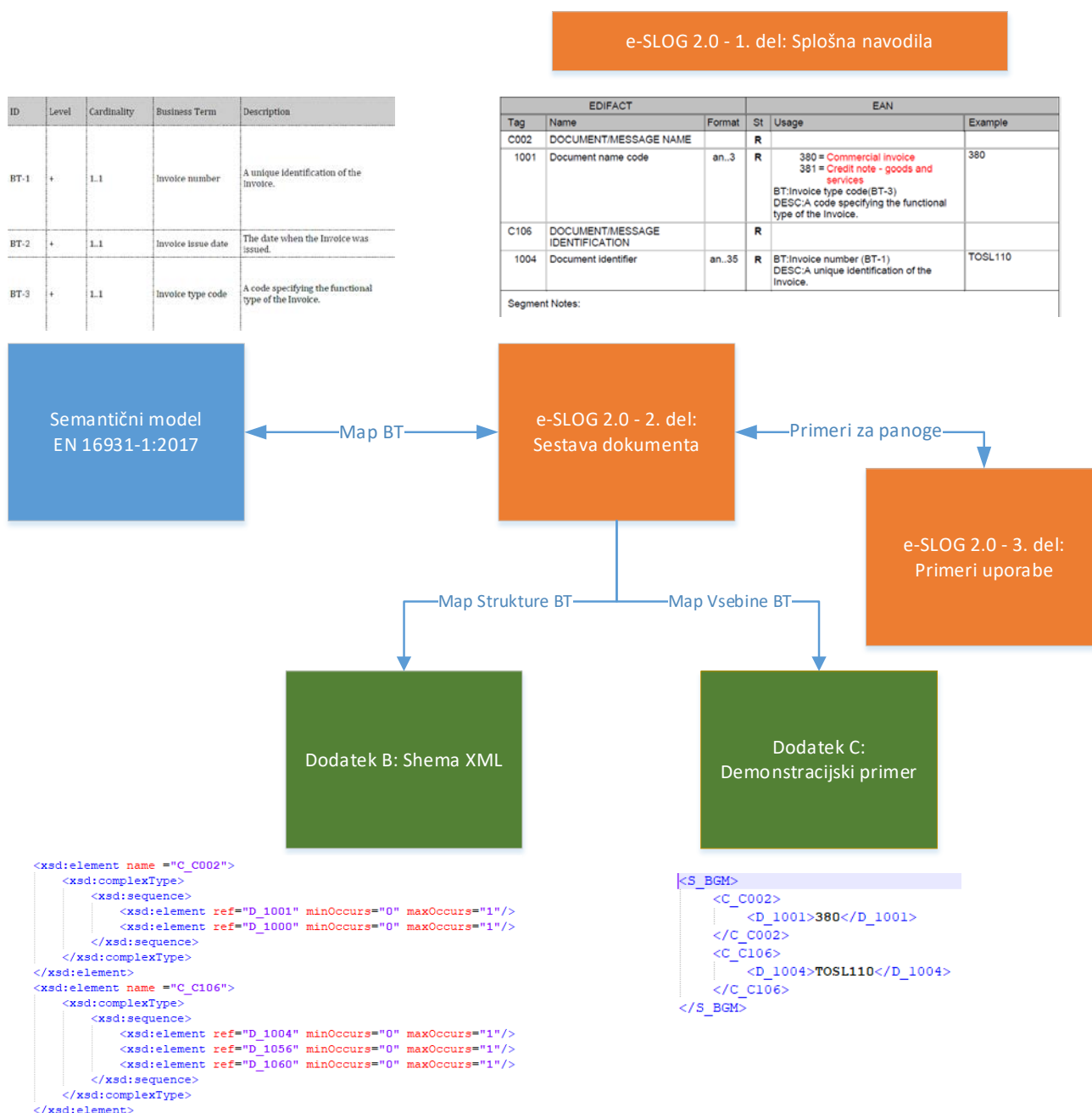
Predgovor .....	4
Uvod.....	5
1 Področje uporabe .....	6
2 Zveze s standardi .....	6
3 Izrazi in definicije .....	6
4 Primeri računov .....	6
4.1 Komunalne storitve .....	6
4.2 Električna .....	6
4.3 Plin .....	6
4.4 Gradbena situacija.....	6
4.5 Storitveni račun.....	7
Literatura.....	8

## Predgovor

Dokumentacijo e-SLOG 2.0 Elektronski račun je pripravila delovna skupina ukrepa ROSE "Readiness Of Slovenian e-Invoicing".

Ta dokument je del skupine dokumentov, sestavljeni iz:

- e-SLOG 2.0 Elektronski račun – 1. del: Splošna navodila
- e-SLOG 2.0 Elektronski račun – 2. del: Sestava dokumenta
- e-SLOG 2.0 Elektronski račun – 3. del: Primeri uporabe



**Slika 1: Povezava med dokumenti e-SLOG 2.0 Elektronski račun**

## **Uvod**

Evropski parlament in Svet sta 6. maja 2014 sprejela Direktivo 2014/55/EU o vzpostavitvi evropskega standarda za eRačun EN 16931. Evropski standard je bil v Uradnem listu Evropske unije objavljen 17. oktobra 2017.

Za uveljavitev evropskega standarda za eRačun v Sloveniji v javnem sektorju in gospodarstvu je bil vzpostavljen ukrep ROSE "Readiness Of Slovenian E-invoicing". Eden izmed osnovnih ciljev ukrepa je nadgradnja standarda e-SLOG na različico 2.0, ki je skladna z evropskim standardom. Pri pripravi standarda e-SLOG 2.0 je bila kot osnova uporabljena sintaksa UN/EDIFACT INVOIC, ki je bila osnova tudi pri pripravi prejšnjih različic standarda e-SLOG.

Interoperabilnost med starim standardom e-SLOG 1.6 in novim standardom e-SLOG 2.0 zagotavljajo mapirne tabele, ki omogočajo preslikavo med obema standardoma. Mapirne tabele so v prilogi D dokumenta *e-SLOG 2.0 Elektronski račun – 2. del: Sestava dokumenta*.

## **1 Področje uporabe**

Namen dokumenta je podati smernice za uporabo standarda e-SLOG 2.0 – Elektronski račun na različnih področjih in panogah. Namenjen je vsem pravnim in javnim osebam, ki pripravljajo račune in tistim, ki standard e-SLOG 2.0 – Elektronski račun vključujejo v programske rešitve.

## **2 Zveze s standardi**

Za uporabo tega standarda so, delno ali v celoti, nujno potrebni spodaj navedeni dokumenti. Pri datiranih sklicevanjih se uporablja le navedena izdaja. Pri nedatiranih sklicevanjih se uporablja zadnja izdaja publikacije (vključno z dopolnili).

SIST EN 16931-1:2017, Elektronsko izdajanje računov – 1. del: Semantični podatkovni model ključnih elementov za elektronski račun

## **3 Izrazi in definicije**

V tem dokumentu se uporabljajo izrazi in definicije iz *e-SLOG 2.0 Elektronski račun – 1. del: Splošna navodila*.

Seznam in opis poslovnih terminov je v *e-SLOG 2.0 Elektronski račun – 2. del: Sestava dokumenta, dodatek A*.

## **4 Primeri računov**

Dokument vsebuje primere za različne vrste računov v e-SLOG 2.0 standardu.

### **4.1 Komunalne storitve**

Primer računa v e-SLOG 2.0 standardu za komunalne storitve je dostopen na povezavi:

[http://www.roseslovenia.eu/e\\_files/news/eSLOG20\\_utility.xml](http://www.roseslovenia.eu/e_files/news/eSLOG20_utility.xml).

### **4.2 Električna**

Primer računa v e-SLOG 2.0 standardu za električno je dostopen na povezavi:

[http://www.roseslovenia.eu/e\\_files/news/eSLOG20\\_electricity.xml](http://www.roseslovenia.eu/e_files/news/eSLOG20_electricity.xml).

### **4.3 Plin**

Primer računa v e-SLOG 2.0 standardu za plin je dostopen na povezavi:

[http://www.roseslovenia.eu/e\\_files/news/eSLOG20\\_gas.xml](http://www.roseslovenia.eu/e_files/news/eSLOG20_gas.xml).

### **4.4 Gradbena situacija**

Primer računa v e-SLOG 2.0 standardu za gradbeno situacijo je dostopen na povezavi:

[http://www.roseslovenia.eu/e\\_files/news/eSLOG20\\_construction.xml](http://www.roseslovenia.eu/e_files/news/eSLOG20_construction.xml).

## **4.5 Storitveni račun**

Primer računa v e-SLOG 2.0 standardu za storitve je dostopen na povezavi:

[http://www.roseslovenia.eu/e\\_files/news/eSLOG20\\_services.xml](http://www.roseslovenia.eu/e_files/news/eSLOG20_services.xml).

## Literatura

- [1] Direktiva 2014/55/EU Evropskega parlamenta in sveta z dne 16. aprila 2014 o izdajanju elektronskih računov pri javnem naročanju. Razpoložljivo na <http://eurlex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32014L0055>.
- [2] SIST EN 16931-1:2017, *Elektronsko izdajanje računov – 1. del: Semantični podatkovni model ključnih elementov za elektronski račun*.
- [3] SIST-TS CEN/TS 16931-2:2017, *Elektronsko izdajanje računov – 2. del: Seznam sintaks v skladu z EN 16931-1*.
- [4] SIST-TS CEN/TS 16931-3-4:2018, *Elektronsko izdajanje računov – 3-4. del: Sintaksa povezav v skladu z UN/EDIFACT INVOIC D16B*.
- [5] EDIFACT INVOIC D01B.
- [6] ISO/TS 20625:2002, *Electronic data interchange for administration, commerce and transport (EDIFACT) – Rules for generation of XML scheme files (XSD) on the basis of EDI(FACT) implementation guidelines*.
- [7] W3C XML shema. Razpoložljivo na <https://www.w3.org/TR/xmlsig-core/xmlsig-core-schema.xsd>.